



# ADVERTENTIEBLAD.

**Aan: Productenhandelaars en Boeren**

De ondergetekenden maken er zijn bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gilde zaking of voor verhooping naar de markten in Englaud, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbaar Kabel, inlichtingen verschaft Liborale Kas "ADVANCE" gemaakt bij consignementen.

**Speedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd**

Engelsche en Amerikaanse Contracten zorgvuldig uitgevoerd. Cor espondentie in Hollandse en Engelsch.

Bank ers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika P. K. Bus 646. Telegrafisch Adres: CROOKS, Kaapstad.

**ROBERT CROOKS & Co**

Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD

DEEL I.—No. 37.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 16 MAART, 1901.

De 16de verschijnt driemaal per week. Dinsdag, Donderdag en Zaterdag. Inskryfings-prijs per jaar 2/6. Postgeld ingesloten voor 6 maanden.

**Publieke Verkoopings**  
VAN  
**Ezels, Paarden, Schapen, Bokken, enz.**  
TE  
**"BAASARRIESFONTEIN,"**  
KOEBOERG,  
KAAPSCHE AFDEELING  
— OP —  
**Vonderdag, 21 Maart, 1901**  
TE 10 URE.

DE heer W. Vink, zijne plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft de ondergetekende behoorlijk gelast, publiek te doen verkoopen als boven, &c.,

80 Schapen (Ooien); 38 Bokken (Klein en Goot); 12 Varkens, 4 Ezels (sterk gebouwd) 6 trek Paarden, 1 Nieuw Molen Wagen, 1 Schotsch Kar (op veeren), 8 Jonge Koeien (binnen kort te kalven (4 Gedeelte Bullen, 30 mudden Garst 12 do. Koren, 4 do. Rog-en wat nog verder voor verkoop zal aangeboden worden.

J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers.

**SOMERSET STRAND**  
Publieke Verkoopings  
VAN  
**VASTGOED.**

DE ondergetekende behoorlijk gelast door den heer G. D. Maian, zal publiek verkoopen op de plek, te Somerset Strand,

OP  
**Woensdag, 27 Maart, 1901**  
OM HALF 11 UUR'S MORGENS:

I. Nieuwe kostbare dubbele verdieping woonhuizen gelegen aan het Strand, zijnde dat kostbaar eigendom bekend als Brighton logieshuis, met 8 vertrekken, pak-kamers, stal en wagenhuis.

Het aangrenzend huis bestaande uit 9 vertrekken, pakkamers en ook een klein oottage er achter gelegen

Dese huizen zijn altoos goed verhuurd en brengen een huur van £17 per maand op en kunnen met geringe uitgaaf veranderd worden in een logieshuis van 30 vertrekken.

II. Al zijn kostbaar huisraad bestaande o.a. uit piano, kostbare kleederkast, onderwetschen spiegel, ronde tafel, voderen kussens, gereedschap, enz.

Nota.—Het vaste eigendom is gelegen aan het beste deel van het Strand en heeft een prachtig zee front.

PAUL D. CLUVER,  
Afslager.

Stellenbosch,  
1 Maart, 1901.

**Drukers Maatschappij van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt.**

Algemeene Jaarlijkse Vergadering van Aandeelhouders.

In termen van Seotie 14 van de Akte van overeenkomst van deze Maatschappij zal op DONDERDAG, 21 MAART, a.s., des Namiddags te half-drie.

DE Negende Jaarlijkse Vergadering worden gehouden aan het kantoor der Maatschappij, hoek van Burg- en Waalstraat, Kaapstad, ten einde Rapport te ontvangen van den staat der Besigheid van de Maatschappij, opgemaakt tot 31 December, l.l., en ter kiesing van Direkteuren en een Auditur in plaats van de aftredenden die allen herkiesbaar zijn, en ter verrichting van zoodanige andere bezigheid als de Direkteuren mochten voorbrengen.

C. P. SCHULTZ,  
Secretaris.

Kantoor der Maatschappij,  
Kaapstad,  
26 Februari, 1901.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**  
PUBLIEKE VERKOOPING.  
EERSTE KLASSE  
**Wijn en Tuin Plaats**  
— EN —  
**Losse Goederen.**

DE ondergetekenden daartoe gelast zijnde door de Exe-cuteurs in den boedel van wijlen den heer ALEXANDER F. DE KOOK, zullen publiek verkoopen te

**"GOEDEMOED,"**  
OP  
**Woensdag, 10 April, 1901,**  
Ten 10 ure voormiddag:

I. Vastgoed.  
Zekere verdeeld gedeelte van de plaats Goedemoed, Distrikt Moutagu, groot 198 morgen en 584 vierkante roeden. Dit eigendom is beplaat met 40,000 wijnstokken, omtrent 100 vruchte boomen waaronder 40 jonge limoen boomen. Dit is een eerste klasse wijnplaats en ook goel voor boomen, aard-appelen en ander tuingoed, daar de grond bijzonder vruchtbaar is en voor welk boerderij er ruim 8 mud zaad land is. De plaats is aan de Keiziesrivier gelegen en niet ver van het dorp met een frisse weg er heen en met al hare voor-rechten kan men er verzekerd van wesen dat deze verkoopings een schoone kans biedt aan jonge boeren.

II. Losse Goederen.  
1 Koe en Kalf, 2 Kalvers, 5 Schaap Ooien, met Lammers, 1 Paard, 1 Brandwijnakel, 3 vijf Legger Stukvaten, 2 Balies, 6 Kuipen, 2 Drie Legger Vaten, 2 Twes Legger, Vaten, 1 Legger, 1 Trap en Onder Balie, Kleine Balies en Emmers, 1 Mielie Machine, 1 Schroef, Zwavel Blansberg, Gallon Bekker, 1 Zeeppot, 1 Trechter, 1 Kar, 1 Enkele Tuig, 1 Kruiwagen, 1 Bushel, 1 Vleeschbalie, 1 Hand-zaag, 1 Trekzaag, Kraansaag, 1 Diesel, 1 Omslagen Boren, 1 Grootte Ketting, 1 Slagijzer, en een hoe-velheid Havergerven en vele an-dere artikelen.

VAN ZYL & WALKER.  
Gideon van Zyl,  
Afslager.

**P. J. BRINK,**  
MARKT AGENT,  
No. 16, Nieuwe Markt,  
KAAPSTAD.

**£5,000.**  
OP eerste verband van vastgoed, in sommen van niet minder dan £100 ieder, te bekomen by  
M. L. SMITH & Co.,  
Afslagers,  
Wellington.

**Surplus Boompjes.**  
SURPLUS Boompjes van Zaad gekweekt, worden thans ver-kocht aan de Regeerings Plantages te Tokai, Uitvlugt en Kluitjes-kraal.

Voor bijzonderheden, zie Gou-vernementsbericht, No. 234, geda-teerd 7 dezer, gepubliceerd in de "Gouvernements Gazette" van 8 dezer.

**JUIST ONTVANGEN**  
EEN groote Besending Fransche "Early Rose" poot aardap-pels, die wij te koop aanbieden tegen zeer lage prijzen. De eigenaar is gewillig schikkingen te treffen met verantwoordelijke per-sonen die begeerig zijn groote hoeveelheden om de helft van de hand te zetten.

Doe aanzoek bij  
L. STRASBURGER,  
P. K. Bus 170,  
Kaapstad.

**Koor Vereeniging Nieuwe Kerk, Kaapstad.**  
Onder bescherming van den WelEerw. heer Dr. MAROHAND.  
**LIEFDADIGHEID CONCERT**  
IN DE  
**WICHTZAAL,**  
**OP VRIJDAG, den 29sten MAART A.S.,**  
'S AVONDS TE 8 UUR.

Onder leiding van den heer JOH. H. VELDHUIS, met welwillende mede-werking van Mej. D. SMUTS (Zang), Mej. A. HOOGENDOORN (Viool).

TOEGANG: 2s. 6d. Gereserveerde Plaatsen; 1s. 6d. Gewone Kaarten Verkrigbaar bij de Firma DUSSEAU & Co., en R. MULLER' strand Straat.

**BOLINDER'S**  
**ZWEEDSCHE STOVEN.**

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze roote sorteering

**Besteden en Huishoudelijke IJzerwaren.**  
In het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

**KOCH & DIXIE,**  
BURG EN KASTEEL STRATEN,  
KAAPSTAD.

**BETERE WAARDE ONMOGELIJK.**  
**GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.**  
**VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL IJZERVROFFEN.**

Prachtige Sorteering van Heeren, Jongelieden en Jongens

**EERSTE KLAS KLEEREN**  
voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

**West of England.**

LET OP ONS EENIG ADRES:  
**J. LAWLEY & Co.**  
Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleederen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als men waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

**BELOONINGEN**  
VAN RIJDERS VAN  
**DUNLOP BANDEN**  
**Gemak, Veerkracht, en Speed.**

Vraag om **ENGELSCH** Dunlops. Hoed u voor namaakfels. Kinderwagen Banden van alle gro-otte Dunlop "Midget" toerusting, Lappen, Gomelastiek. Lijm (solution) en alle benodigheden voor banden in voorraad.

SCHRIJF OM ONS BOEKSE. POST VRIJ.  
De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,  
7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD

**AAN KOREN BOEREN**  
DE ONDERGETEKENDEN HEBBEN IN VOORRAAD  
**Zeisen met Tandden MALMESBURY MODEL.**  
**Zeisen met Tandden GEBOGEN HANDVAT.**  
**ZEIS-TANDEN, SIKKELS, en ZEIS-STEENEN.**  
**BEST MANILLA BIND DRAAD,**  
**Heining Materiaal,**  
Standards, Draad en Draadnet. Gesmeed IJzeren Veldhekken 11 a 12 v DOE NAVRAAG NAAR ONZE PRIJZEN.  
**JOSEPH BLACK & CO.,**  
Deelgenooten HENRY LOUIS HALL EN JOSEPH BLACK.  
Let op het Adres:—**HOEK DARLING- EN FLEINSTRAAT, KAAPSTAD**

**KENNISGEVING**  
DAAR ik van plan ben Carnarvon te verlaten, moeten alle be-dragen aan mij verschuldigd op of vóór den 15den Mei, 1901 betaald worden, na welken datum de reke-ningen aan mijn agent ter invorde-ring zullen worden overhandigd.  
Dr. J. HANAU.  
Carnarvon,  
5 Maart, 1901.

**KENNISGEVING.**  
IK, ondergetekende geef hier mede kennis dat van af den 1sten April 1901 geen karweir, schulp-rijder of schulpriper, of voetgan-ger buiten de publieke wegen mogen loopen of rijden; ook geen schulp op mijn grond te plaatsen. Iedereen die bovengenoemde be-palingen overtreedt zal zonder onderscheid volgens wet vervolgd worden.  
J. v. S. SCHREUDER,  
Yzerfontein,  
Nabij Darling.  
10 Maart, 1901.

**Wijnberg Hooge School voor Jongens**  
Voorzitter: Hoog Edl. Sir J. H. DE VILLIERS, P.C., K.C.M.G.  
Hon Sec.: Wel. Eerw. R. JENKIN  
Principaal: E. T. LITTLEWOOD, M.A., B.Sc. Vice-Principaal en Zes Assis-tenten.  
Volledige Cursus, Matriculatie ingesloten. Ligging bij nitnemendheid goed. De gronden sluiten vierdehalf morgen in Groot grasveld voor spelen. Laboratorium, Werkplaats, Cadetten Corps. Voor Onderwijs per kwartaal: £1 5s. tot £3.  
Volle kostgong, £10; Toelating, £3. Wekelijkse kostgong, £7 10s.; Toelating, £2 10s.  
Aanzoek te doen bij den PRINCIPAL

**Het Paarlische Gymnasium.**  
OPGERICHT 1856.  
HET oudste opvoedings instituut aan de Paarl, centraal en ge-zond gelegen, de vormings plaats van de meesten der prominente Afrikaanders van den dag, heeft be-halve nieuwe klaskamers materiele verbeteringen ondergaan.

Ook is er op het eigendom een welingericht lokaal voor technisch onderwijs in hout-werk, onder de leiding van een bekwaam persoon.  
Een finke kostinrichting onder persoonlijk toezicht van den Heer J. C. Dreyer als huisvader.  
Een eerste klasse onderwijzend personeel.  
Voor termen schrijve men aan  
Ds. W. A. JOUBERT,  
Voorzitter,  
D. A. A. PAUW,  
Principaal of  
S. DE VOS, Hon Secretaris.

**SCHUTBERICHTEN.**  
IN het Schut alhier bevindt zich boven den veroorloofden tijd 1 Zwart Burg-varken, 2 jaren oud, rechter oor winkelbaak van voren, linker oor stomp. Indien niet geloot op of vóór 30 Maart, zal hetzelfde op den datum uit de Schutkraal verkocht worden 's morgens om 10 uur.  
J. J. DE KOCK BOTHA,  
Schutmeester.

Bokrivierlei,  
(Malmesbury),  
11 Maart, 1901.

**CARNARVON.**  
VANASWEGENFONTEIN SCHUT.  
TE worden verkocht op den 20sten Maart a.s., indien niet tevoren geloot:—  
1.—Een Vos Des Merrie Paard, gemerkt rechter oor mijlje van voor, linker oor mijlje van achter, draupik van middel en rug, rechter achter voet wit, ontent acht jaren oud.  
2.—Een Vos Des Merrie Paard, ongemerkt, ontent 5 jaren oud.  
3.—Een Vos Des Merrie Paard, ongemerkt, ontent 8 maanden oud.  
C. E. LE BOEK,  
Schutmeester.

Carnarvon,  
16 Februar, 1901.

**J. E. VIXSEBOXSE,**  
M.S.D.A.,  
**ARCHITECT.**  
KAAPSTAD:  
Harbour Board Buildings.  
STELLENBOSCH:  
Schilthuis' Apotheek.  
PAARL:  
Bij den heer C. Moll.  
Brieven kunnen aan eenig der bovengenoemde adre-ssen gezonden w rden.

**UNION-CASTLE LIJN.**  
MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.  
TURSCHEENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoom-vaart Maatschappij, Bpkt.  
DONALD CURRIE & CO.,  
Bestuurders

**TE HUUR.**  
**PHOTOGRAFISCH ATELIER.**

EEN fotografisch atelier, met al de nieuwste en noodige verbeteringen, in Hofmeyr Cham-bers. Het salon is 26 voet bij 15 voet, met vier additionele vertrek-ken, insluitend donker vertrek, lavatorium en alle noodige sanitaire gerieven. De huur kan zijn per maand of onder contract voor een tijdperk. Intrek op 1 Juni.  
Voor plannen en verdere bijzon-derheden doe men aanzoek bij den heer C. J. F. Theron, secretaris, N. G. Kerk, Bureaustraat, Kaap-stad.  
Het bouw-comite vraagt tenders, die ingezoude moeten zijn tegen 25 Maart a.s.  
P. J. BOSMAN,  
Voorzitter.

**STELLENBOSCH.**  
Zeer Speciale Aansporing om uw GOEDEREN te koop van den Heer

**J. G. THOMAS**  
GEDURENDE de Maand DECEM-BER zal aan alle Klienten die Goederen komen koopen 4 Kontant een MOOIE LEES-LAMP worden geschon-ken. Breng uw kinderen met on de Poppen en het Speelgoed te zien. Zie ook de Slapende Schoonheid in ons Uitaal Raam. Wij hebben Uitgebreide Voor-beidingen getroffen voor Kerstmis, en vertrouwen dat onze Vrienden onze Uit-stalling zullen bezichtigen voor zij elders gaan koopen.  
Probeer het met ons door een bestelling, voor een Pak Kleeren. Wij kunnen u hooge waarde geven en waarborgen dat het goed zal passen.  
Vergeet niet een bezoek te brengen bij  
**J. G. THOMAS,**  
KERK STRAAT,

Erkend als de Goedkoopste Winkel in Dorp

**Bloemhof Meisjes School,**  
STELLENBOSCH.  
DE JAARLIJKSCHE VER-GADERING zal (D.V.) worl den gehouden in de Bloemhof Zaal op Dinsdag 26 Maart, ter 4 ure in den namiddag, te Vernieuwing van de Garantijlijst en Kiesing van een Bestuur.

J. I. MARAIS,  
Hon. Sec.  
Stellenbosch, 5 Maart 1901.

**AKERS TE KOOP**  
5s. per MUD.  
Geleverd te Newlands Statie.  
P. J. VAN DER MERWE,  
Newlands.

**BOVRIL**  
Bevat alle voedende en verster-kende eigenschappen van best vlesch, en is onschatbaar om krachtig te maken tegen ziekte, en om te versterken bij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in ge-bruik in de voornaamste hospitalen.

**BOVRIL**  
BOVRIL BEPERKT, LONDEN, E.C





VERBANDLIJSTEN

HYPOTHEKEN. Matthews, J. J. - Port Elizabeth. Pool, D. S. - van der Bijl - Stellenbosch. ... 28 FEBRUARI, 1901.

HYPOTHEKEN. Julius, A. B. - de Villiers - Paarl. Myburgh, D. - Metalf en Co. - Cradock. ... 1 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN. Brascker, M. - Boedel Cripps - Kaapsche Afdeeling. Omsond, C. J. C. - Anthony Gifford - Kaapsche Afdeeling. ... 2 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN. Eddy, E. A. - G. Plovman - Kaapsche Afdeeling. Boyd, C. - Dampers en Co. - Kaapsche Afdeeling. ... 4 MAART, 1901.

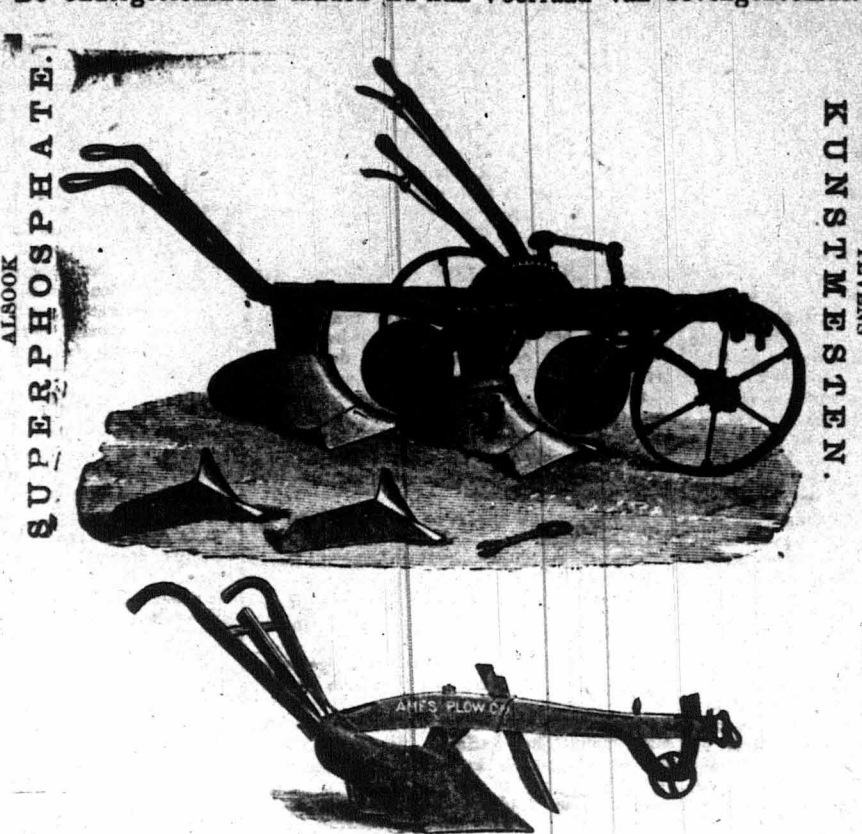
HYPOTHEKEN. Goeh, F. J. - Koloniale Weeskamer - Kaapsche Afdeeling. Arndes, A. - T. Higge - Kaapsche Afdeeling. ... 4 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN. Goeh, F. J. - Koloniale Weeskamer - Kaapsche Afdeeling. Arndes, A. - T. Higge - Kaapsche Afdeeling. ... 4 MAART, 1901.

MEEN gelieve kennis te nemen dat wegens het bevoeden van de bulenpasst aan de Kaap geen gelderen van hier mogen worden verzonden aan de krigsvergangingen te St. Helena en Ceylon. Geld kan echter nog als voorheen verzonden worden.

Ploegen. Ploegen.

De ondergeteekenden lauden nu hun Voorraad van bovengenoemde.



Ransome's Enkele en Dubbele Voor, Howard's Enkele Voor Braak Ploegen, Voutig Dubbele Voor met Hooftrom, Amerikaanse Omslag, alle grootten, Howard's Kleine en Grote, EN DE VOLGENDE

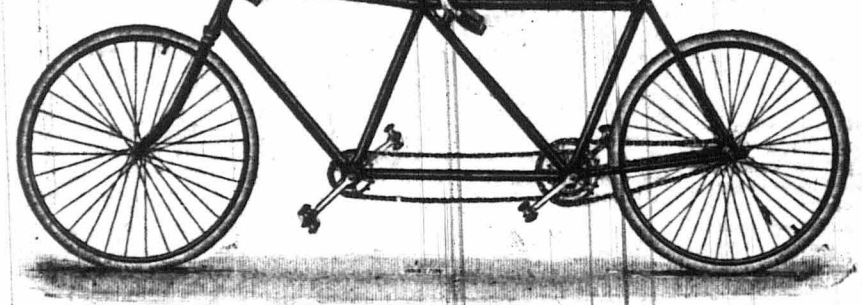
SOHAREN, Ransome's en Howard's, voor Enkele en Dubbele Voor, Tegen de Laagste Prijzen voor Kontant.

R. M. ROSS & Co., STRAND STRAAT.

De Afrikaansche Rijwiel Bezigheid

WELLINGTON.

GROOTE UITVERKOOPING.



De ondergeteekende den geheelen voorraad van Rijwielen, en derselver benodigdheden overgenomen hebbende van een Rijwiel Firma te Kaapstad (verre onder inkoopsprijs) biedt bovenstaande, zoolvel als zijn anderen zeer uitgebreiden stoek van Rijwielen het geeder publiek aan tegen grooteliks verminderde prijzen.

Rijwielen gebouwd van de voorname B. S. A. parten. HEEREN ... £11 10s. DAMES ... £12 10s.

Benig Agent voor Raleigh's, Humber's, Crescent's, Rudge Whitworth's.

Half slijt Rijwielen van £3 en hooger. De voorname Greyhound Rijwielen worden hier gebouwd door een eerste klas Rijwiel Engineer. Prijzlijsten op aanvraag.

N.B. - Het reparatie Departement staat onder het persoonlijken toezicht van den Engineer aan wien gij veilig awe Rijwielen kunt toevertrouwen.

Eerste klas werk gewaarborgd en termen zeer billijk.

Orders van elders worden met spoed uitgevoerd.

LET OP HET ADRES: DIRK J. DE VILLIERS, Markt Plein, Wellington

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateurs. De bejegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1839.

Kantoren: Hoek van Adderley en Walestraat, (INGANG WALESTRAAT), KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0 Reserve Fonds ... 33,400 0 0

DIREKTEUREN: De Wed. heer C. H. VAN ZYL, (De heer van Zyl en Buisinné) Voorzitter. De Wed. heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heer van der Bijl en Co.)

Personen die begeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderzins aan te stellen, kunnen haar aan stellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoekers voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheds-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administreeert Insolvente Boedels door haren Secretaris. J. H. N. ROOS, Secretaris.

Vaders en Moeders.

Wij zijn verplicht onzen geheelen voorraad Jongens Kleederen van de hand te zetten. Met dat doel voor oogen zullen onze Prijzen beneden Engelse Kostprijs zijn. Wij verkoopen thans Blousen voor 8/9, waaraan de Prijs 9/- was. Jongens sterke Tweed Pakken, 7/9, so waren 16/9. Komt vroeg. Jongens Stovels. Deze zijn gewaarborgd Solid Leder te zijn en de meeste waard te zijn.

B. LEVIN & CO., Adderley Straat 26.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaanse Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS. 88, Breestraat en Riebeecks Plein, KAAPSTAD.

TIMMERHOUT. BOUWMATERIAAL. MACHINERIE.

TRIBELHORN, LOUW & Co.,

Bouwmeesters en Contracteurs aan de Paarl.

De uitgestrekte eigendommen en houthandelsbezigheid aan de Lady Grey Brug Statie van de heeren MOLL & COMPAGNIE gekocht hebbende zijn nu in staat in een lang gevoolde behoefte voor in de omliggende dorpen en buiten districten te voorzien.

Speciale voordelen verbonden aan hunne Spoorweg Siding met Zaagmolen en Stoom machinerie stellen hen in staat het geeder Publiek tegen Spotprijzen in den Kortst mogelijken tijd te voorzien van bouwartikelen zoolks; Cement, galvanisch IJzer, gueten, vorst sink; planken en deelen tot eenige dikte en lengte gezagd; plafond- en vloer-planken; plafond-, vloer-, deur- en blindings-lijsten; elastische plaknis; kombine-, solder-, stal-, glas-, binnen-, en vorderuren; compleet met lateien vensterbanken en blindings gereed voor onmiddellijk gebruik en eenige soort Draalwerk zoolks tafelpooten, enz.; Kortom alle mogelijke bouwartikelen en materiaal.

Post adres: - Tribelhorn Louw & Co, Paarl. Telegrafisch adres: - Tribelhorn, Paarl.

Een Kleine Leeuw

Hoesten zijn gelijk kleine leeuwen; zwak en gevaarlos als ze jong zijn doch dagelijks sterker wordende en meer gevaarlijk. Intusschen, congestie van de longen, en pleuris worden spoedig hersteld zodra de hoest verschijnt. Bronchitis, longontsteking en zelf tering worden spoedig overmeesterd, zoo zij vroegtijdig ter hand genomen worden.

Ayer's Kersen Borstmiddel

bedwingt spoedig de eerste hoesten van deze ziekten. Wanneer men het spoedig neemt, geneest het spoedig. Wanneer de ziekte geheel ontwikkeld is, zelf dan geneest het Kersen Borstmiddel de koorst, bedwingt de pijn, maakt het ademen gemakkelijker, en herstelt spoedig de gezondheid. Voor alle keel- en long-aandoeningen, zoozeel het voor ramakkeel, Ziet toe dat de naam "Ayer's Cherry Pectoral" in het glas van elk flesch gebouwen is.

Dr. J. C. Ayer, Lowell, Mass., U.S.A.



De heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS Kerk Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziek benodigdheden te leveren dan enige andere firma ter wereld en tegen lagere prijze.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voert ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

H. V. D. WESTHUYSEN, Secretaris.

Afdeeliningsraad Kantoor, 10, Groentemarkt Plein, Kaapstad, 9 Maart, 1900.

1ste KLAS LOGIESHUIS TE CALEDON.

CENTRAAL gelegen uchtige kamers; net en schoon, en een goede tafel, termen billijk. Mrs. H. LOUW.

A. SPOLANDER & CO., GEVESTIGD IN JAREN

Chirurgus, Herolge- en Kleedmakers. Handel Gevoeren Duitsewaaren. Gouden en Zilveren Herolge in Vastgoed gebouwen.

Herculesfontein, Distrikt Piketberg, 7 Maart 1901.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

Registratie van Kiezers

TENDERS

ZULLEN aan dit Kantoor ontvangen worden tot 12 uur 's Middags, op Vrijdag, 29sten Maart a.s., van personen die beired zijn de Kieserslijst voor deze Afdeeling op te stellen, overeenkomstig de 17de Sectie van de Wet op Afdeelingraden No. 40 van 1889.

De Wijken zijn als volgt, t.w.: No. 1. - De Veldkornetschappen van Woodstock (waarin is inbegrepen Kampebaai) en de Liesbeekrivier.

No. 2. - Het Veldkornetschap van Rondebosch.

No. 3. - Het Veldkornetschap van Newlands (ingesloten Claremont).

No. 4. - De Veldkornetschappen van Wynberg, Constantia, Diepriet en Duinen No. 1.

No. 5. - De Veldkornetschappen van Palen en Rietvlei, Tijenberg, Kuilsrivier en Duinen No. 2.

No. 6. - De Veldkornetschappen van Koeberg No. 1 en No. 2, Blauwberg en D'Urban.

No. 7. - De Veldkornetschappen van Kalkbaai, Noordhoek en Eijsbaai.

No. 8. - De Veldkornetschappen van Simonsstad en Wildschutbrandt.

No. 9. - De Municipaliteit van Kaapstad, verdeeld in zes Distrikten, en de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

Gedrukte Vormen zullen verschaft en verdere informatie verstrekt worden aan dit Kantoor. Men mag voor één of meer Distrikten tenders, maar moet het bedrag voor elk afzonderlijk vermelden.

De namen van personen die hand of meer Schapen bezitten moeten met een sterretje gemerkt worden.

Het werk moet voltooid zijn tot bevrediging van den Raad tegen den 28sten Juni s.s., en waarborg wordt vereischt voor de behoorlijke uitvoering daarvan.

De Laagste of eenige Tender niet noodwendig aangenomen.

Op last, H. V. D. WESTHUYSEN, Secretaris.

Afdeeliningsraad Kantoor, 10, Groentemarkt Plein, Kaapstad, 9 Maart, 1900.

KENNISGEVING.

De Ondergeteekenden geven mits deze kennis dat alle personen gevonden op hun Eigendom, Herculesfontein, met geweren of honden wild jagende, zullen ten strengste vervolgd worden.

H. G. LAURIE, A. J. GEYSER, A. P. P. OLIVIER, A. J. VAN ZIJL.

Herculesfontein, Distrikt Piketberg, 7 Maart 1901.

"KRATING'S POWDER."

"KRATING'S POWDER." "KRATING'S POWDER." "KRATING'S POWDER." "KRATING'S POWDER." "KRATING'S POWDER." DOODT VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, WESGELIJKEN VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, MUSKETTEN. ONSCHADELJK VOOR DIEREN. ONSCHADELJK VOOR DIEREN. ONSCHADELJK VOOR DIEREN. ONSCHADELJK VOOR DIEREN. ONSCHADELJK VOOR DIEREN. "KRATING'S WORM KOEKJES." "KRATING'S WORM KOEKJES." "KRATING'S WORM KOEKJES." "KRATING'S WORM KOEKJES." "KRATING'S WORM KOEKJES." EEN ZUVER PLANTAARDIG GEMAK, soewel in verband met het gebruik van dit middel in verband met INWARDIGHEID VAN DIEREN. Het is een geheel veilig en heel middel en is vooral geschikt voor de bestrijding van Motten en Flinders op de Droegten. Eigenaar, THOMAS KRATING, London.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad. P.K. Bus, 142. TELEFON, 160. TELEGRAFISCH EN KABEL ADRES: "FIDELITY."

OPGERICHT 31 MAART, 1866. Kapitaal ... £20,000 Reserve Fonds ... £21,600

DIREKTEUREN: PAUL DE VILLIERS, PROCUREUR, VOORZITTER. HARRY BOLUS, F. W. MILLS, H. J. DEMPERS, H. M. ANDERSE, C. M. BERNARD, E. J. EARP.

DE MAATSCHAPPIJ soemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Curators, Trustees, van Insolvente Boedels en onder Huweliks Verdragen, Inspecteurs, Gevolmachtigden, Receivers, Agenten, voor Inzetten en Niet-ingezetenen, Likvidateurs, van Maatschappijen op aandelen en Firma's.

GREFT Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheken, belegt Kapitaal, koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom. VOERDEET Veranden, Wissels, en andere Schuiken in.

FAMILT ERBENHUR is, Interest op Veranden en andere Securiteiten en doet ieder soort van Trust of Agent-bezigheid.

WAARBORGTAK. De Maatschappij geeft eveneens Politien uit als SECURITEIT voor de Bezijschden van Trust van Trustees, Likvidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curators, Rechts-supplanten, Landmeters, Bodeunders, Secretarissen, Klerken en andere Beambten in den dienst van Banken, Crediet, Verzekering- en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdeelingraden, Gevolmachtigden en Firma's op voordelige voorwaarden.

Deze Politien worden eveneens aangenomen door de Imperiale, Koloniale, Transvaalse, en Vrijstaatsche Begeerlingen, en door alle correspondenten door heel Zuid-Afrika.

Vormen voor aangiffen en andere inlichtingen op aanvraag te verkrijgen bij G. W. STETTNER, SECRETARIS.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij- en Brafd- Assurantiemaatschappij

OPGERICHT IN 1864. Ingeleid bij Acte van Parliament No. 10 van 1889

Opbetaald Kapitaal ... £2,220 0 0 Reserve Fonds ... £18,000 0 0

De Kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeurs, Voogden, Trustees en Insolvente Boedels, enz. Opdrakken van Schepkenmissen, Transporten, Huweliks Contracten, Voor het voorschieten van Geld op eerste Verbanden, enz; en Algemeen Agentschap in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIREKTEUREN: De Wed. Heer G. W. D. BERT, Voorzitter. De Wel-Ed. Heeren. N. J. H. CROSSER, Dr. J. J. T. ROUX, Dr. E. L. B. LOUBSER, A. J. BASSON, W. D. MALMERS, A. W. LOUW.

AUDITEUREN: De Wel-Ed. Heeren I. J. VAN AARDE en MATHIAS SMITS, H. ZONN. De Directeuren vergaderen elken Dinsdag's voormiddags, in den Zomer te 9 uur, in den Winter te 10 uur.

3. W. KOTZE, Secretaris.

KOLONIALE WEESKAMER EN TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £20,375.

WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Politien uit als Waarborg voor de Bezijschden, Oprechtbeid en Getrouwheid van Trustees, Likvidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden, Dattief, Curators, Boni, Baljwens, Landmeters, Bestiiders en Secretarissen van Banken, Loozen, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdeelingraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beambten in dienst van Firma's en Publike Inrichtingen op voordelige termen.

Deze Politien worden in ontvangst genomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aansoek, enz. op aanvraag bij G. W. STETTNER, Secretaris.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukken-Maatschappij van de Staat de Villiers en Co., Bazaar, aan het hoek van de Bus, en Riebeeck, Kaapstad.